

- prislúšnému zariadeniu.
9. Ak výrobok nepoužívate, odpojte ho, pri nabíjaní alebo vybíjaní nenechávajte bez dozoru.
 10. Uchovávajte mimo dosahu detí.
 11. Tento výrobok môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumujú rizikám, ktoré sú s ním spojené.

Slovenščina - Varnostna navodila

1. Ne izpostavljati prekomerni vročini, kot sta sončna svetloba ali ogenj. Prepričite nenadne temperaturne spremembe.
2. Ne uporabljati ali hraniti v vlažnih ali mokrih pogojih.
3. Ne uporabljati blizu eksplozivnih plinov ali gorljivih materialov.
4. Ne sežigati.
5. Prepričiti stik s kemikalijami v bateriji.
6. Ne metati, tresti, vibrirati, pustiti pasti na tla, mečkati, udarjati ali mehansko zlorabljati.
7. Ne prekrivati s predmeti, ki lahko vplivajo na oddajanje toplote.
8. Uporabljati samo s priloženimi kablji ali kablji, priloženimi vaši napravi.
9. Med uporabo odklopiti, ne polniti ali prazniti brez nadzora.
10. Hraniti izven dosega otrok.
11. Ta izdelek lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če jih nadzira ali jih je o varni uporabi poučila odgovorna oseba in razumejo morebitne povezane nevarnosti.

Magyar - Biztonsági előírások

1. Ne tegye ki erős hőnek, mint a napfény vagy a tűz, és kerülje a hirtelen hőmérsékletváltozásokat.
2. Ne használja és ne tárolja párás vagy nedves környezetben.
3. Ne használja robbanásveszélyes gázok vagy gyúlékony anyagok közelében.
4. Ne égesse el és ne hamvasssa el.
5. Kerülje az érintkezést az akkumulátor vegyi anyagaival.
6. Ne dobálja, ne rázza, ne rezgetesse, ne ejtse le, ne zúzza szét, ne üsse semmire, és ne hagyja a mechanikai rongálást.
7. Ne takarja le olyan tárgyakkal, amelyek negatívan befolyásolhatják a hőleadást.
8. Csak a mellékelt kábeleket vagy az eszközzel kapott kábeleket használja.
9. Használaton kívül húzza ki, csak felügyelet mellett töltsé, illetve merítse.
10. Tartsa gyermekektől távol.
11. Testi, szellemi, érzékszervi fogyatékkal élő, vagy kevés tapasztalattal és tudással rendelkező személyek a terméket csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha megkapták a termék biztonságos használatával kapcsolatos utasításokat, és tudatában vannak a vele járó veszélyekkel.

Română - Instrucţiuni de siguranţă

1. A nu se expune la căldură excesivă, cum este cea produsă de razele solare directe sau foc, evitând expunerea la schimbări abrupte de temperatură.
2. A nu se folosi sau depozita în condiţii de umiditate ridicată.
3. A nu se utiliza în apropierea gazelor explozive sau a materialelor inflamabile.
4. A nu se arde sau incinera.
5. A se evita contactul cu substanţele chimice din acumulator.

6. Nu aruncați, scuturați, vibrați, zdrobiți, loviți sau abuzați mecanic.
7. Nu acoperiți cu obiecte care ar putea afecta disiparea căldurii.
8. Folosiți numai cablurile incluse sau cablurile furnizate cu dispozitivul.
9. Deconectați când nu se folosește, nu încălcați sau descărcați nesupravegheat.
10. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
11. Acest produs se poate folosi de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduce sau fără experiență și cunoștințe dacă li s-a asigurat supravegherea sau instrucțiuni referitoare la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

РБългарски - Инструкции за безопасност

1. Да не се излага на силна топлина, например слънчева светлина или огън; да се избягват резки промени в температурата.
2. Да не се използва или съхранява при влажни или мокри условия.
3. Да не се използва в близост до експлозивни газове или запалими материали.
4. Да не се пали или изгаря.
5. Да се избягва контакт с химикалите в батерията.
6. Да не се хвърля, разклаща, разполюва, изпуска, смачква, удря или използва неправилно по механичен начин.
7. Да не се покрива с предмети, които могат да окажат влияние върху разсейването на топлината.
8. Използвайте само приложените кабели или кабелите, които се предоставят заедно с вашия уред.
9. Да се изключва, когато не се използва, да не се зарежда или разрежда без надзор.
10. Да се съхранява на недостъпно за деца място.

11. Този продукт може да се използва от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те са наблюдавани или инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с употребата му опасности.

Ελληνικά - Οδηγίες ασφαλείας

1. Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα, όπως στο άμεσο φως του ήλιου ή σε φλόγα, και αποφύγετε τις απότομες αλλαγές θερμοκρασίας.
2. Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
3. Μην χρησιμοποιείτε κοντά σε εκρηκτικά αέρια ή εύφλεκτα υλικά.
4. Μην καίτε ή αποτεφρώνετε.
5. Αποφύγετε την επαφή με χημικά ουσίες μπαταριών.
6. Αποφύγετε ρίψεις, τραντάγματα, δονήσεις, πτώσεις, σύνθλιψη, κρούσεις ή μηχανική καταπόνηση.
7. Μην καλύπτετε με αντικείμενα τα οποία ενδέχεται να επηρεάσουν την απαγωγή της θερμότητας.
8. Να χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα καλώδια ή τα καλώδια που παρέχονται με τη συσκευή σας.
9. Αποσυνδέστε όταν δεν χρησιμοποιείται: μην φορτίζετε/εκφορτίζετε χωρίς επίβλεψη.
10. Φυλάξτε μακριά από μέρος στα οποία φτάνουν παιδιά.
11. Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή ανεπαρκή εμπειρία και γνώσεις, εάν επιβλέπονται ή καθοδηγούνται στη χρήση του προϊόντος.

Hrvatski - Sigurnosne upute

1. Ne izlažite prekomernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost ili vatra, izbjegavajte kontakt s nagle promjene temperature.
2. Ne upotrebljavajte i ne odlažite u prostore s vlažnim ili mokrim uvjetima.
3. Ne upotrebljavajte blizu eksplozivnih plinova ili zapaljivih materijala.

Русский - Инструкции по безопасности

1. Не устанавливайте вблизи источников высокой температуры (например огня или прямого солнечного света), избегать резких изменений температуры.
2. Не использовать и не хранить в условиях сырости или высокой влажности.
3. Не использовать рядом с взрывоопасными газами или легко воспламеняющимися материалами.
4. Не подвергать воздействию огня.
5. Избегать контакта с содержимым аккумулятора.
6. Не бросать, не трясти, не подвергать вибрации, не ронять, не сдавливать, не ударять и не подвергать недопустимому механическому воздействию.
7. Не накрывать предметами, препятствующими рассеиванию тепла.
8. Использовать только кабели, входящие в комплект поставки изделия или устройства пользователя.
9. Отключить устройство в случае, если оно не используется.
10. Хранить в местах, недоступных для детей.
11. Данным изделием разрешено пользоваться лицам с ограниченными физическими, умственными или сенсорными возможностями, а также лицам без соответствующего опыта и знаний, если они получили надлежащие инструкции относительно безопасной эксплуатации изделия и осознают связанные с этим риски.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

4. Nemojte spaljivati.
5. Izbjegavajte kontakt s kemikalijama baterije.
6. Nemojte bacati, tresti, izlagati vibracijama, ispustiti, gnječiti, udarati ili mehanički uništavati.
7. Nemojte prekrivati objektima koji bi mogli utjecati na izlaz topline.
8. Upotrebljavajte samo isporučene kabele ili kabele uključene uz vaš uređaj.
9. Odspojite kada ne upotrebljavate, nemojte puniti ili prazniti bez nadzora.
10. Čuvati izvan dohvata djece.
11. Ovaj proizvod mogu upotrebljavati osobe smanjenih fizičkih, osjetljivih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva ili znanja ako ih se nadzire ili ako su im dane upute u vezi sa sigurnom upotrebom proizvoda te ako razumiju moguće opasnosti.

Türkçe - Güvenlik Talimatları

1. Güneş ışığı veya ateş gibi yüksek sıcaklığa maruz bırakmayın.
2. Nemli veya ıslak koşullarda kullanmayın veya saklamayın.
3. Patlayıcı gaz veya yanıcı maddelerin yakınında kullanmayın.
4. Yakmayın veya tutuşturmayın.
5. Pil kimyasalları ile temastan kaçının.
6. Atmayın, sallamayın, titretmeyin, düşürmeyin, ezmeyin, çarpmayın veya mekanik olarak kötüye kullanmayın.
7. Isı dağılımını etkileyecek objeleri ile örtmeyin.
8. Sadecce cihazınızla birlikte verilen kabloları kullanın.
9. Cihaz kullanımda değilken bağlantısını kesin, başında değilken şarj etmeyin veya şarjını boşaltmayın.
10. - Çocukların erişilebileceği yerlerden uzakta tutun.
11. Bu ürün, eğer ürünün güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili bilgi aldılar ise, gözetleniyorlar ise veya ilgili tehlikeleri anlayıyorlar ise, fiziksel-duyusal ve zihinsel yetenekleri kısıtlı olan şahıslar tarafından kullanılabilir.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

Português Brasileiro - Instruções de segurança

1. Não exponha a calor excessivo, como luz do sol ou fogo, evite mudanças bruscas de temperatura.
2. Não use ou armazene em condições úmidas ou molhadas.
3. Não use próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queime ou incinere.
5. Evite contato com produtos químicos de bateria.
6. Não jogue, agite, vibre, deixe cair, esmague, bata ou force mecanicamente.
7. Não cubra com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Somente use os cabos incluídos com seu dispositivo.
9. Desconecte quando não estiver em uso, não carregue ou descarregue sem a presença de alguém.
10. Mantenha fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido orientações ou instruções sobre o uso do produto de forma segura e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.

FAQ

WWW.TRUST.COM/24676/FAQ
Trust International BV - Laan van Barcelona 600 - 3317DD, Dordrecht, The Netherlands
©2023 Trust All rights reserved.

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Gebruikershandleiding | Manuale utente | Manual del usuario | Guia do utilizador | Brukerveiledning | Bruksanvisning | Käyttöopas | Brugsvejledning | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na používanie | Használati útmutató | Manual de utilizare | Ръководство за потребителя | Εγχειρίδιο χρήσης | Kullanıcı kılavuzu | Ръководство пользователя | Uporabniški priročnik | Korisnički priručnik | Guia do usuário | Посібник користувача | مدمستعمل لایلد

<



000mA

20.0

15W

do not expose to excessive heat such as sunshine or fire,
avoid abrupt changes in temperature,
do not use or store in humid or wet conditions,
do not use near explosive gases or flammable materials,
do not burn or incinerate,
avoid contact with battery chemicals,
do not throw, shake, vibrate, drop, crush, impact, or mechanically abuse,
do not cover with objects which may affect the heat dissipation,
only use the included cables or the cables included with your device,
disconnect when not in use, do not charge or discharge unattended,
keep out of reach of children
this product can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

schützen Sie das Gerät vor übermäßiger Hitze z. B. durch Sonneneinstrahlung oder Feuer und vermeiden Sie plötzliche Temperaturänderungen. Bewahren Sie das Gerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung. Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven Gasen oder brennbaren Materialien. Verwenden Sie das Gerät nicht. Vermeiden Sie den Kontakt mit Batteriechemikalien. Schützen Sie das Gerät vor mechanischen Einwirkungen und vor mechanischem Missbrauch. Entfernen Sie das Gerät nicht mit Gegenständen ab, die die	5. Eviter tout contact batterie. 6. Ne pas jeter, se contraindre m 7. Ne pas couvrir dissipation de 8. Utiliser unique votre équipem 9. Débrancher h sans surveillan 10. Garder hors de 11. Ce produit pe
--	---

Das Gerät gehört zu einem elektrischen oder elektronischen Gerät, wenn es nicht benutzt wird. Lassen Sie das Gerät aufladen oder entladen. Das Gerät außer Reichweite von Kindern. Das Gerät darf nicht durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung benutzt werden, es sei denn, sie werden angemessen geschult und überwacht werden oder sie wurden in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen und kennen die damit verbundenen Gefahren.

- à une chaleur excessive, occasionnée par les rayons directs du soleil ou des flammes,
- changements brusques de température.
- ou entreposer dans un environnement mède.
- à proximité de gaz explosifs ou de matériaux

ou incinérer.
 contact avec les produits chimiques de la
 secouer, faire tomber, écraser, heurter ou
 mécaniquement.
 avec des objets pouvant compromettre la
 la chaleur.
 ement les câbles fournis ou les câbles de
 nent.
 lors utilisation, ne pas charger ou décharger
 ice,
 ne portée des enfants.
 ut être utilisé par des personnes avant

réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles reçoivent une supervision ou des instructions relatives à l'utilisation du produit de manière sûre et à la compréhension des risques encourus.

1. Niet blootstellen aan extreme warmte, zoals zonlicht of vuur. Vermijd plotselinge temperatuurveranderingen.
2. Niet gebruiken of bewaren onder vochtige of natte omstandigheden.
3. Niet gebruiken in de buurt van explosieve gassen of ontvlambare materialen.
4. Niet verbranden.
5. Vermijd contact met de chemicaliën van de accu.
6. Niet mee gooien, niet schudden, niet laten trillen, niet laten vallen, niet blootstellen aan schokken en niet mechanisch misbruiken.
7. Niet afdekken met voorwerpen die de warmteafvoer beïnvloeden.

9. Loskoppelen indien niet in gebruik. Niet zonder toezicht opladen of ontladen.
10. Uit de buurt van kinderen houden
11. Dit product kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of personen zonder ervaring en kennis op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de bijbehorende gevaren begrijpen.

Español - Instrucciones de seguridad

1. No exponer a un calor excesivo, como la luz solar o el fuego, evitar cambios abruptos de temperatura.

3. No utilizar cerca de gases explosivos o materiales inflamables.
4. No quemar ni incinerar.
5. Evitar el contacto con los agentes químicos de la batería.
6. No arrojar, sacudir, hacer vibrar, dejar caer, aplastar, golpear o maltratar mecánicamente.
7. No cubrir con objetos que puedan afectar a la disipación de calor.

9. Desconectar cuando no este en uso, no cargar ni descargar sin supervisión.	1. M
10. Mantener fuera del alcance de los niños	2. M
11. Este producto puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de conocimientos y experiencia, si se les ha ofrecido la supervisión o formación sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los riesgos involucrados.	3. M 4. M 5. U 6. M

1. Non esporre a calore eccessivo, ad esempio luce solare o fuoco; evitare variazioni brusche di temperatura.
2. Non utilizzare né conservare in condizioni di umidità.
3. Non utilizzare in prossimità di gas esplosivi o materiali infiammabili.
4. Non bruciare né incenerire.
5. Evitare il contatto con sostanze chimiche di batterie.
6. Non gettare, agitare, sottoporre a vibrazioni, cadute, schiacciamento, urti o uso scorretto di tipo meccanico.
7. Non coprire con oggetti che possano influire sulla

8. Utilizzare esclusivamente i cavi in dotazione o i dati a corredo del dispositivo.

lo scaricamento senza sorveglianza.

tenere fuori dalla portata dei bambini

Questo prodotto può essere utilizzato da persone con
deboli capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di
esperienza e conoscenze, esclusivamente se sottoposte
supervisione o dotate delle istruzioni relative all'utilizzo
del prodotto in modo sicuro e se consapevoli dei pericoli
applicati.

få ikke udsættet for høj varme som fra solskin eller ild, indgå pludselige temperaturskift, få ikke bruges eller opbevares under fugtige eller våde forhold, få ikke anvendes nær sprængfarlige gasser eller brændbare materialer, få ikke brændes eller antændes. indgå kontakt med kemikalier fra batteriet. få ikke kastes, rystes, vibres, tabes, knuses, slås eller lilleskæres	9. Placering 10. Placering 11. Placering 12. Placering 13. Placering 14. Placering 15. Placering 16. Placering 17. Placering 18. Placering 19. Placering 20. Placering 21. Placering 22. Placering 23. Placering 24. Placering 25. Placering 26. Placering 27. Placering 28. Placering 29. Placering 30. Placering 31. Placering 32. Placering 33. Placering 34. Placering 35. Placering 36. Placering 37. Placering 38. Placering 39. Placering 40. Placering 41. Placering 42. Placering 43. Placering 44. Placering 45. Placering 46. Placering 47. Placering 48. Placering 49. Placering 50. Placering 51. Placering 52. Placering 53. Placering 54. Placering 55. Placering 56. Placering 57. Placering 58. Placering 59. Placering 60. Placering 61. Placering 62. Placering 63. Placering 64. Placering 65. Placering 66. Placering 67. Placering 68. Placering 69. Placering 70. Placering 71. Placering 72. Placering 73. Placering 74. Placering 75. Placering 76. Placering 77. Placering 78. Placering 79. Placering 80. Placering 81. Placering 82. Placering 83. Placering 84. Placering 85. Placering 86. Placering 87. Placering 88. Placering 89. Placering 90. Placering 91. Placering 92. Placering 93. Placering 94. Placering 95. Placering 96. Placering 97. Placering 98. Placering 99. Placering 100. Placering
--	---

1. Når du må kun bruge de kabler, der følger med enheden, er evnen til at håndtere begrænset.
2. Når du rækker stikket ud, når enheden ikke er i brug, lad være med at oplade eller aflade den uden opsyn.
3. Når produktet opbevares utilgængeligt for børn.
4. Når dette produkt kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer, som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn og er blevet instrueret i, hvordan man bruger produktet på en sikker måde, og forstår de farer, der kan være involveret, når produktet bruges.
5. Evnen til at håndtere begrænset.
6. Når produktet bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer, som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn og er blevet instrueret i, hvordan man bruger produktet på en sikker måde, og forstår de farer, der kan være involveret, når produktet bruges.

ni - Turvallisuusonjeet ca
 lä altista liialliselle kuumuudelle, kuten auringonvalolle tai 8. Ut

9. Desiglar
descarte

10. Manter
capacidade
com falta
recebido
utilização

perheita.

ista laite verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä. Älä lataa tai
ra latausta valvomatta tapahtumaa.

ä poissa lasten ulottuvilta

ta tuotetta voivat käyttää myös henkilöt, joiden fyysinen

henkinen toimintakyky on alentunut, tai joita puuttuu

kemusta ja tietoa, jos heille on näytetty, miten laitetta

ytetään turvallisesti ja he ymmärtävät laitteen käyttöön

tyvät vaarakiekkijät.

Não expor ao calor excessivo, como a luz solar ou fogo e evitar alterações súbitas em temperatura.
 Não utilizar ou guardar em ambientes húmidos ou molhados.
 Não utilizar junto de gases explosivos ou materiais inflamáveis.
 Não queimar ou incinerar.
 Evitar o contacto com as substâncias químicas da bateria.
 Não atirar, sacudir, vibrar, deixar cair, esmagar, causar impacto ou danificar mecanicamente.
 Não cobrir com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
 Utilizar somente com os cabos incluídos ou com os cabos

quando não está em utilização e não carregará ou
queimar sem ser vigiado.

Para o alcance de crianças

O produto pode ser utilizado por pessoas com
deficiências físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou
sem experiência e conhecimento se tiverem
supervisão ou instruções relativamente à
utilização do produto de forma segura e compreendam os
riscos envolvidos.

1. Nevystav
sleučnice
teploty
2. Nepozživ
proštění
3. Nepoživ
zápalých
4. Nevhazuj
5. Čiňte p

fra sterk varme som sol eller brann, og unngå
endringer i temperatur.
bevar eller bruk den under fuktige eller våte
batteri i nærheten av eksplosive gasser eller brennbare
stoffer.
batteri eller tenn på.
kontakt med batterikjemikalier.

til med objekter som kan påvirke
redningen.
kablene som følger med eller som kom med
du kobler den fra når den ikke brukes, og ikke
la den ut uten tilsyn.
es utenfor rekkevidde for barn
produktet kan brukes av personer med reduserte
ensoriske eller mentale evner eller manglende
og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon
bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan

je nadměrnému horku jako např. přímému slunečnímu záření, ohni, výfukovým plynům nebo ohni, vyhýbejte se náhlým změnám teploty, vyhýbejte se vlhku a mrazu. Nežahřejte ani neskladujte ve vlhkém nebo mokřem prostředí. Nežahřejte ve blízkosti výbušných nebo snadno zapalitelných materiálů. Nežahřejte do ohně ani nespalujte. Před kontaktem s chemikáliemi baterie důkladně omyjte. Neohřívejte, netřeste, nevířte, nepouštějte ani neobíhajte. Neodkrývejte, nevystavujte průrazům ani mechanickým nárazům.	5. Unikak kon- akumulato- 6. Nie rzucać zgniatć, u- mechanicz- 7. Nie zakry- odpowiad- 8. Stosować współprac- 9. Jeśli urzą- 10. Nie prze- 11. Przechowy-
--	--

smysłowym i duchownym schopnostmi nebo k znalostem a zkušenostem, pokud nad sebou ed nebo jim byly poskytnuty pokyny týkající čného používání výrobku a tyto osoby rozumí rizikům. Ukázky dotýčace bezpečností uč na dčalanie vysokých teplot, v tym na dňu expozície na slnko, sčnecne lub ogeri, gých zman teploty. owaci ani przechowywaci w warunkach nej wilgotnoŝci. uaci w ŝrodowisku, w ktłrym występuj e gazy i materiały łatwopalne.	1. Nevystavuj z ohnř, vyh 2. Nepoužívaj miete. 3. Nepoužívaj materiálův. 4. Nepřalte ar 5. Nedotýkaj 6. Neháďzte, před pádův poškození 7. Nezakrýv odčadňvan 8. Používejte
--	---

dotyka z substancjami chemicznymi zawartymi w urządzeniu,
potrząsać, wprowadzać w drgania, upuszczać, uderzać ani narażać na oddziaływanie mechaniczne.
Nie należy używać przedmiotami, które mogą mieć wpływ na działanie ciepła.
Nie należy wyłączać z kabliami dołączonymi do tego lub innego urządzenia.
Urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć. Nie należy rozładowywać bez nadzoru.
Nie należy narażać po zasięgu dzieci.
Nie należy mogą korzystać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, poznawczych lub psychicznych, nie doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem i nadzorem poinstruowane co do bezpiecznego użytkowania z produktu i rozumieją związane z tym

• nie nadmernému teplu, napríklad so slnka alebo výbatke za náhlym zmenám teploty.
 • nie ani neuchovávať na vlhkom alebo mokrom mieste.
 • nie v blízkosti výbušných plynov alebo horľavých látok.
 • nie nespaliť.
 • nie sa chemikálii z batérie.
 • nie traste, nevystavujte vibráciám, chráňte pred nárazmi, stlačením, nárazmi alebo mechanickým poškodením.
 • nie predmetmi, ktoré môžu mať vplyv na bezpečnosť.
 • nie teplo.
 • nie príložený kábel alebo káble príložené k